

guzzanti


**ELEKTRICKÝ GRIL
ELEKTRICKÝ GRIL
GRILL ELEKTRYCZNY
ELEKTROMOS GRILL
ELEKTRIČNI ŽAR
ELEKTRISCHER GRILL
ELECTRIC GRILL**

GZ-341



**Návod k obsluze
Návod na obsluhu
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Navodila za uporabo
Gebrauchsanleitung
Instruction manual**

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a více a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně používání spotřebiče bezpečným způsobem a porozuměly nebezpečím z toho vyplývajících.
2. Děti si nesmějí se spotřebičem hrát.
3. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
4. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti mladší než 8 let a děti bez dozoru.
5. Uchovávejte spotřebič a jeho napájecí kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let.
6. : Upozornění, horký povrch

Při používání elektrických spotřebičů byste měli vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

1. Přečtěte si všechny pokyny.
2. Nedotýkejte se horkého povrchu. Používejte rukojeti nebo výstupky.
3. Na zajištění ochrany před úrazem elektrickým proudem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo samotný spotřebič do vody ani do jiné tekutiny.
4. Dozor je nezbytný v případě, že je nějaký spotřebič používán dětmi nebo v jejich blízkosti.
5. Pokud nebudete spotřebič používat a před jeho čištěním ho odpojte od elektrické zásuvky.

Před nasazením nebo sejmutím částí ze spotřebiče a před jeho čištěním jej nechte vychladnout.

6. Nepoužívejte žádný spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo jeho zástrčkou, nebo v případě poruchy nebo jakéhokoliv poškození spotřebiče. Odneste spotřebič do nejbližšího autorizovaného servisního střediska na jeho kontrolu, opravu nebo nastavení.
7. Použití přídatných doplňků, které nejsou doporučeny výrobcem spotřebiče může způsobit poranění.
8. Nepoužívejte spotřebič venku.
9. Nenechávejte viset napájecí kabel přes okraj stolu nebo pracovní plochy a zabraňte jeho kontaktu s horkým povrchem.
10. Při přemísťování spotřebiče s horkým olejem nebo jinými horkými tekutinami postupujte mimořádně opatrně.
11. Při odpojování spotřebiče, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
12. Nepoužívejte spotřebič pro jiné účely, než je určen.
13. Pokud je poškozený napájecí kabel, musí ho vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
14. **UPOZORNĚNÍ:** Regulátor teploty neponořujte do žádné tekutiny. Používejte jej pouze v elektrické zásuvce.

Spotřebič se smí používat pouze na stanovený účel v souladu s těmito pokyny.

Uschovejte si tento návod k obsluze.

Tento výrobek je určen výhradně pro použití v domácnosti.

HLAVNÍ FUNKCE

1. Nepřilnavá grilovací deska zajišťuje snadné uvolnění jídla a rychlé čištění.
2. Nastavitelný regulátor teploty.

JEDNOTLIVÉ ČÁSTI SPOTŘEBIČE



ZPŮSOB POUŽÍVÁNÍ

Tento výrobek je určen výhradně pro použití v domácnosti.

ZAČÍNÁME

1. Odstraňte všechny obalové materiály a samolepky.
2. Desku otřete vlhkým hadříkem nebo houbou, abyste z ní odstranili veškerý prach. Otřete ji dosucha měkkým hadříkem nebo papírovou utěrkou.
3. Zvolte místo, kde se má spotřebič používat, přičemž ponechte dostatek místa mezi zadní stranou spotřebiče a stěnou, aby mohlo být teplo odváděno, aniž by poškodilo skříňky a stěny.
4. Připojte napájecí kabel do standardní elektrické zásuvky, otočte regulátor teploty ve směru hodinových ručiček a rozsvítí se červený indikátor. Deska dosáhne nastavené teploty tehdy, když tento indikátor zhasne. Červený indikátor napájení se bude automaticky zapínat/vypínat při nastavení teploty termostatem. Pokud je ovladač termostatu v pozici vypnutí, deska se více nebude zahřívat. Při prvním použití se doporučuje nanést na grilovací desku trochu oleje nebo sádla.
5. **Důležité:** Grilovací deska je velmi horká. Je třeba dbát na to, aby se ruce nedostaly do kontaktu s grilovací deskou.
6. Po použití odpojte spotřebič od elektrické zásuvky a před jeho čištěním jej nechte vychladnout na pokojovou teplotu.
7. **Upozornění:** Neponořujte regulátor teploty do žádné tekutiny. Používejte ho výhradně v elektrické zásuvce.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

ČIŠTĚNÍ

Důležité: Před čištěním odpojte spotřebič od elektrické sítě a nechte ho vychladnout. Nikdy neponořujte spotřebič do vody ani do žádné jiné tekutiny.

1. Utřete víko, podstavec a varnou desku spotřebiče pomocí vlhké tkaniny a jemného mýdla nebo prostředku na mytí nádobí. Otřete jej čistou, měkkou a navlhčenou tkaninou a otřete dosucha.
2. **Uskladnění:** Vyčištěný spotřebič uložte na čisté, suché místo.
3. **Důležité:** Nikdy neskladujte spotřebič, který je stále horký nebo stále připojený k elektrické síti.
4. **Důležité:** Nikdy neovíjete napájecí kabel okolo spotřebiče. Nevyvíjete žádný tlak na kabel v místě vstupu do spotřebiče, protože by to mohlo způsobit jeho roztržení a zlomení.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení: 220 - 240 V~

Frekvence: 50/60 Hz

Výkon: 2000 W

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelnými podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasláno poštou nebo přepravní službou musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

CERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zbožní) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

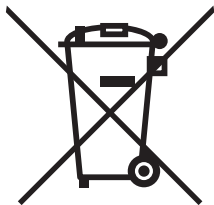
Dátum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2


Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučení ohľadom používania spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli nebezpečenstvám z toho vyplývajúcich.
2. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať.
3. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
4. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov a deti bez dozoru.
5. Uchovávajte spotrebič a jeho napájací kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
6. : Upozornenie, horúci povrch

Pri používaní elektrických spotrebičov by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. Prečítajte si všetky pokyny.
2. Nedotýkajte sa horúceho povrchu. Používajte rukoväte alebo výstupky.
3. Na zaistenie ochrany pred úrazom elektrickým prúdom, neponárajte napájací kábel, zástrčku alebo samotný spotrebič do vody ani do inej tekutiny.
4. Dozor je nevyhnutný v prípade, ak je nejaký spotrebič používaný deťmi alebo v ich blízkosti.
5. Ak nebudete spotrebič používať a pred jeho čistením ho odpojte od elektrickej zásuvky.

Pred nasadením alebo zložením častí zo spotrebiča a pred jeho čistením ho nechajte vychladnúť.

6. Nepoužívajte žiaden spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo jeho zástrčkou, alebo v prípade poruchy alebo akéhokoľvek poškodenia spotrebiča. Odneste spotrebič do najbližšieho autorizovaného servisného strediska na jeho kontrolu, opravu alebo nastavenie.
7. Použitie prídavných doplnkov, ktoré nie sú odporúčané výrobcom spotrebiča môže spôsobiť poranenia.
8. Nepoužívajte spotrebič vonku.
9. Nenechávajte visieť napájací kábel cez okraj stola alebo pracovnej plochy a zabráňte jeho kontaktu s horúcim povrchom.
10. Pri premiestňovaní spotrebiča s horúcim olejom alebo inými horúcimi tekutinami postupujte mimoriadne opatrne.
11. Pri odpájaní spotrebiča, vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
12. Nepoužívajte spotrebič na iné účely, ako je určený.
13. Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
14. UPOZORNENIE: Regulátor teploty neponárajte do žiadnej tekutiny. Používajte ho len v elektrickej zásuvke.

Spotrebič sa smie používať len na stanovený účel v súlade s týmito pokynmi.

Odložte si tento návod na obsluhu.

Tento výrobok je určený výhradne pre použitie v domácnosti.

HLAVNÉ FUNKCIE

1. Neprilňavá grilovacia platňa zaisťuje ľahké uvoľnenie jedla a rýchle čistenie.
2. Nastaviteľný regulátor teploty.

JEDNOTLIVÉ ČASTI SPOTREBIČA



SPÔSOB POUŽÍVANIA

Tento výrobok je určený výhradne pre použitie v domácnosti.

ZAČÍNAME

1. Odstráňte všetky obalové materiály a samolepky.
2. Platňu utrite navlhčenou tkaninou alebo špongiou, aby ste z nej odstránili všetok prach. Utrite ju dosucha pomocou mäkkej tkaniny alebo papierovej utierky.
3. Zvoľte miesto, kde sa má spotrebič používať, pričom ponechajte dostatok miesta medzi zadnou stranou spotrebiča a stenou, aby mohlo byť teplo odvádzané bez toho, aby poškodilo skrinky a steny.
4. Pripojte napájací kábel do štandardnej elektrickej zásuvky, otočte regulátor teploty v smere hodinových ručičiek a rozsvietí sa červený indikátor. Platňa dosiahne nastavenú teplotu vtedy, keď tento indikátor zhasne. Červený indikátor napájania sa bude automaticky zapínať/vypínať pri nastavení teploty termostatom. Ak je ovládač termostatu v pozícii vypnutia, platňa sa viac nebude zohrievať. Pri prvom použití sa odporúča naniesť na grilovaciu platňu trochu oleja alebo masla.
5. Dôležité: Grilovacia platňa je veľmi horúca. Je potrebné dbať na to, aby sa ruky nedostali do kontaktu s grilovacou platňou.
6. Po použití odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky a pred jeho čistením ho nechajte vychladnúť na izbovú teplotu.
7. Upozornenie: Neponárajte regulátor teploty do žiadnej tekutiny. Používajte ho výhradne v elektrickej zásuvke.

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

ČISTENIE

Dôležité: Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Nikdy neponárajte spotrebič do vody ani do žiadnej inej tekutiny.

1. Utrite veko, podstavec a varnú platňu spotrebiča pomocou vlhkej tkaniny a jemného mydla alebo prostriedku na umývanie riadu. Utrite ho čistou, mäkkou a navlhčenou tkaninou a utrite dosucha.
2. Uskladnenie: Vyčistený spotrebič odložte na čisté, suché miesto.
3. Dôležité: Nikdy neskladujte spotrebič, ktorý je stále horúci alebo ešte stále pripojený k elektrickej sieti.
4. Dôležité: Nikdy neobvívajte napájací kábel okolo spotrebiča. Nevyvíjajte žiadne tlak na kábel v mieste vstupu do spotrebiča, pretože by to mohlo spôsobiť jeho roztrhnutie a zlomenie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie: 220 - 240 V~

Frekvencia: 50/60 Hz

Výkon: 2000 W

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

.....

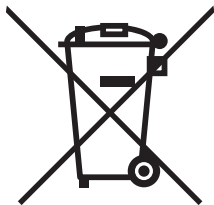
Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko bud' predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2


Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefón: (+420) 241 410 819

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Tego urządzenia mogą używać dzieci w wieku 8 lat i więcej oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub mentalnych, lub osoby o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w sprawie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyko z tego wynikające.
2. Dzieci nie mogą się bawić urządzeniem.
3. Czyszczenia i konserwacji nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru.
4. Czyszczenia i konserwacji nie mogą wykonywać dzieci młodsze niż 8 lat i dzieci bez nadzoru.
5. Przechowuj urządzenie i jego przewód zasilania z dala od zasięgu dzieci młodszych niż 8 lat.
6. : Ostrzeżenie, gorąca powierzchnia

Przy używaniu urządzeń elektrycznych zawsze powinno się dotrzymywać podstawowych środków bezpieczeństwa w tym następujących:

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje.
2. Nie dotykaj gorących powierzchni. Używaj uchwytów.
3. Aby zapewnić ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym, nie zanurzaj przewodu zasilania, wtyczki lub urządzenia w wodzie ani w innej cieczy.
4. Nadzór jest niezbędny w przypadku, gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
5. Jeśli nie będziesz używać urządzenia oraz przed jego czyszczeniem odłącz je od gniazdka elektrycznego. Przed włożeniem lub zdjęciem części z urządzenia i przed jego czyszczeniem zostaw urządzenie do ostygnięcia.

6. Nie używaj żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilania lub jego wtyczką, lub w przypadku awarii lub jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia. Oddaj urządzenie do najbliższego serwisu autoryzowanego do kontroli, naprawy lub regulacji.
7. Korzystanie z dodatkowych akcesoriów, które nie są polecane przez producenta urządzenia może powodować obrażenia.
8. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
9. Nie zostawiaj przewodu zasilania wiszącego przez krawędź stołu lub blatu i nie pozwól na jego kontakt z gorącą powierzchnią.
10. Przy przemieszczaniu urządzenia z gorącym olejem lub innymi gorącymi cieczami postępuj nadzwyczaj bezpiecznie.
11. Przy odłączaniu urządzenia, wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
12. Nie używaj urządzenia do innych celów, niż jest przeznaczone.
13. Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi go wymienić producent, jego przedstawiciel serwisowy lub osoba o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
14. **OSTRZEŻENIE:** Regulatora temperatury nie zanurzaj w żadnej cieczy. Używaj go jedynie w gniazdku elektrycznym.

Urządzenia można używać tylko do ustalonego celu zgodnie z tymi instrukcjami.

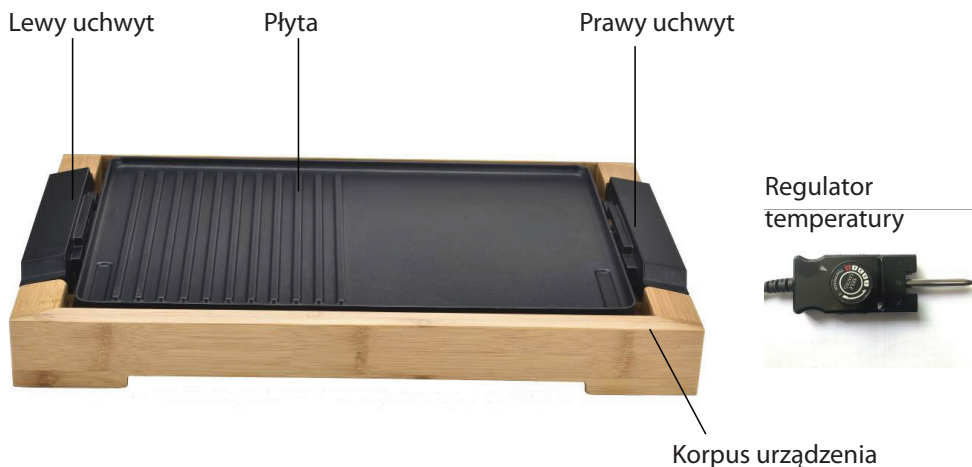
Zachowaj tę instrukcję obsługi.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

GŁÓWNE FUNKCJE

1. Nieprzywierająca płyta grillująca zapewnia łatwe zdejmowanie jedzenia i szybkie czyszczenie.
2. Ustawiany regulator temperatury.

POSZCZEGÓLNE CZĘŚCI URZĄDZENIA



SPOSÓB UŻYWANIA

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

ZACZYNAAMY

1. Usuń wszystkie materiały opakowania i naklejki.
2. Płytę wytrzyj nawilżoną tkaniną lub gąbką, aby usunąć z niej kurz. Wytrzyj ją do sucha za pomocą miękkiej tkaniny lub papierowej ściereki.
3. Wybierz miejsce, gdzie będziesz używać urządzenia, przy czym zostaw dostatecznie dużo miejsca między tylną stroną urządzenia a ścianą, aby ciepło mogło być odprowadzane bez uszkodzania szafek i ścian.
4. Podłącz przewód zasilania do standardowego gniazdka elektrycznego, obróć regulator temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara a zaświeci się czerwony wskaźnik. Płyta osiągnie ustawioną temperaturę wtedy, gdy wskaźnik ten zgaśnie. Czerwony wskaźnik zasilania będzie się automatycznie włączać/ wyłączać przy ustawianiu temperatury termostatem. Gdy regulator termostatu jest w pozycji wyłączenia, płyta nie będzie się więcej ogrzewała. Przy pierwszym użyciu poleca się nanieść na płytę grillującą odrobinę oleju lub tłuszczu.
5. Ważne: Płyta grillująca jest bardzo gorąca. Należy uważać, aby ręce nie miały kontaktu z płytą grillującą.
6. Po użyciu odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego a przed jego czyszczeniem zostaw go do ostygnięcia do temperatury pokojowej.
7. Ostrzeżenie: Nie zanurzaj regulatora temperatury w żadnej cieczy. Używaj go wyłącznie w gniazdku elektrycznym.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

CZYSZCZENIE

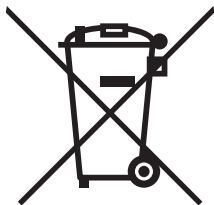
Ważne: Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od sieci elektrycznej i zostaw je do ostygnięcia. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnej innej cieczy.

1. Wytrzyj pokrywę, podstawę i płytę grzewczą urządzenia za pomocą wilgotnej ściereki i delikatnego mydła lub środka do mycia naczyń. Wytrzyj je miękką wilgotną ściereką i wytrzyj do sucha.
2. Przechowywanie: Wyczyszczone urządzenie zostaw w czystym, suchym miejscu.
3. Ważne: Nigdy nie przechowuj urządzenia, które jest nadal gorące lub nadal podłączone do sieci elektrycznej.
4. Ważne: Nigdy nie owijaj przewodu zasilania wokół urządzenia. Nie wywieraj żadnego nacisku na przewód w miejscu wlotu do urządzenia, ponieważ mogłoby to spowodować jego zerwanie i złamanie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Zasilanie: 220 - 240 V~
Częstotliwość: 50/60 Hz
Moc: 2000 W

Informacje dotyczące sposobu likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego (dla gospodarstw domowych)



Powyższy symbol umieszczony na produktach lub w załączonych dokumentach oznacza, że nie wolno likwidować zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu utylizacji należy odnieść tego typu odpad do punktu selektywnego zbioru, gdzie zostanie odebrany bez żadnych opłat. W niektórych państwach można zwrócić tego typu odpad bezpośrednio u sprzedawcy w momencie nabycia nowego produktu.

Prawidłowa likwidacja takich produktów zbytecznie nie obciąża środowiska naturalnego i nie ma negatywnego wpływu na ludzkie zdrowie. Szczegółowych informacji o najbliższym punkcie zbioru udzieli najbliższy urząd miejski.

W przypadku nieprawidłowej likwidacji odpadu właściciel może zostać obciążony karą grzywny zgodnie z obowiązującymi przepisami.


Dla osób prawnych w Unii Europejskiej

Bliższych informacji dotyczących likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego udzieli sprzedawca lub dystrybutor.

Informacje dotyczące likwidacji w państwach nie należących do Unii Europejskiej

Powyższy symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby zlikwidować urządzenie, należy zwrócić się o pomoc do urzędu miejskiego lub dystrybutora w celu zasięgnięcia informacji o prawidłowym sposobie likwidacji tego typu odpadu.

FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

1. A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, szellemi vagy érzékszervi képességű személyek is, ha felügyelnek rájuk és tisztában vannak a készülék biztonságos használatával és a használatból adódó veszélyekkel.
2. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek.
3. A tisztítást és felhasználói ápolást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
4. A tisztítást és a felhasználói ápolást nem végezhetik 8 évnél fiatalabb gyermekek felügyelet nélkül.
5. Tartsa távol a készüléket és a vezetéket 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
6. : Figyelmeztetés, forró felület

Elektromos készülékek használatánál mindig be kell tartani az alapvető biztonsági szabályokat, beleértve az alábbiakat:

1. Olvassa el az összes utasítást.
2. Ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyúkat vagy a kiálló részeket.
3. Áramütés veszélye miatt nem szabad a tápkábelt, csatlakozódugót, vagy magát a készüléket vízbe vagy más folyadékba meríteni.
4. Ha a készüléket gyermekek használják vagy a közelében tartózkodnak, figyelni kell rájuk.
5. Húzza ki a csatlakozódugót a dugaljából használat után és a készülék tisztítása előtt is.

- A készülék tartozékainak felszerelése vagy leszerelése, valamint tisztítása előtt várja meg, amíg a grill kihűlt.
6. Ne használjon elektromos készüléket sérült vezetékkel vagy csatlakozódugóval, vagy ha hibás, vagy bármilyen módon megsérült a készülék. Vigye a készüléket a legközelebbi márkaszervizbe, ahol majd ellenőrzik, megjavítják vagy beállítják.
 7. A gyártó által nem javasolt tartozékok használata sérüléseket okozhat.
 8. Ne használja a szabadban a készüléket.
 9. Ne hagyja a vezetéket az asztal vagy munkafelület szélén lógni, és óvja a forró felületektől.
 10. A forró olajjal vagy más forró folyadékkal töltött készülék áthelyezésénél fokozott óvatosságra van szükség.
 11. A készülék leválasztásánál fogja meg a csatlakozódugót és húzza ki a dugaljból.
 12. A készülék csak eredeti rendeltetési céljára használható.
 13. A sérült vezetéket a fennálló veszélyek végett csak a gyártó, márkaszerviz vagy más képzett személy cserélheti ki.
 14. FIGYELMEZTETÉS: A hőmérséklet-szabályozót nem szabad vízbe meríteni. Csak elektromos aljzattal használható.

A készülék csak rendeltetési céljára használható az útmutató értelmében.

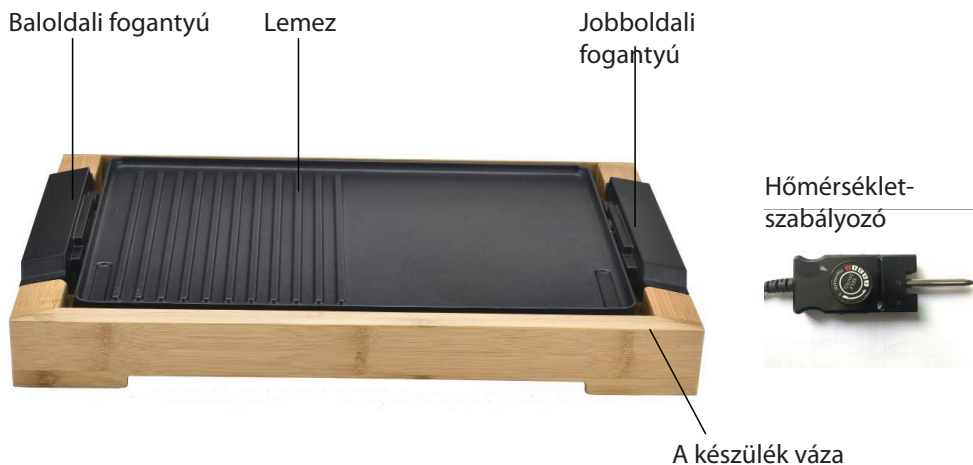
Őrizze meg ezt az útmutatót.

Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült.

FŐ FUNKCIÓK

1. A tapadásmentes grill lemez biztosítja az étel könnyű kiemelését és a megkönnyíti a tisztítást.
2. Beállítható hőmérséklet-szabályozó.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



A HASZNÁLAT MÓDJA

Ez a termék kizárólag háztartásokban használható.

ÜZEMBE HELYEZÉS

1. Távolítsa el az összes csomagolást és matricát.
2. Törölje át a lemezt egy benedvesített szövettel vagy szivaccsal az összes por eltávolításához. Törölje szárazra egy puha szövettel vagy papír törülközővel.
3. Válassza ki a helyet, ahol használni fogja a készüléket, és hagyjon elegendő helyet a készülék hátlapja és a fal között, hogy biztosítva legyen a hőelvezetés anélkül, hogy megsérülne a ház vagy a fal.
4. Csatlakoztassa a tápkábelt egy szabványos dugaljhoz, fordítsa el a hőmérséklet-szabályozót az óramutató járásának irányában. Felvilágít a piros jelző. A lemez akkor érte el a beállított hőmérsékletet, amikor ez a jelző kialszik. A piros tápellátás-jelző a termosztát által szabályozott hőmérséklet-beállításnál automatikusan fog be/kikapcsolni. Ha a termosztát-szabályozó kikapcsolt helyzetben van, a lemez melegítése befejeződik. Az első használatnál ajánlatos bekenni a lemezt egy kevés olajjal vagy zsírral.
5. Fontos: A grill lemez nagyon forró. Ügyeljen, hogy ne érintse meg pusztá kézzel a sütőlapot.
6. Használat után válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és tisztítás előtt várjon, amíg szobahőmérsékletűre hűlt.
7. Figyelmeztetés: Ne merítse semmiféle folyadékba a hőmérséklet-szabályozót. Csak az elektromos aljzatban szabad használni.

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

TISZTÍTÁS

Fontos: Tisztítás előtt válassza le az elektromos hálózatról és hagyja kihűlni a készüléket. A készüléket soha nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni.

1. Törölje le a fedelet, állványt és főzőlapot egy benedvesített szövettel és kímélő szappannal vagy mosogatószerrel. Törölje át egy tiszta, puha, benedvesített szövettel, majd törölje szárazra.
2. Tárolás: A megtisztított készüléket tárolja egy tiszta, száraz helyen.
3. Fontos: A készüléket tilos elcsomagolni, amíg meleg, vagy még nem lett leválasztva az elektromos hálózatról.
4. Fontos: A tápkábelt tilos a készülék köré tekerni. Ne fejtse ki semmilyen erővel a tápkábelre a bemeneten, ahol csatlakozik a készülékhez, mert a kábel elszakadhat vagy megsérülhet.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Tápellátás: 220 - 240 V~

Frekvencia: 50/60 Hz

Teljesítmény: 2000 W

Információk a használt elektromos készülékek likvidálásáról (magánháztartások)



Ez az ikon a készüléken vagy a mellékelt iratokon arra figyelmeztet, hogy az elektrikus és elektronikus készülékek nem likvidálhatóak háztartási hulladékkal együtt.

A helyes feldolgozás, újítás és recikláció érdekében kérjük, szállítsa az ilyen készüléket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyen leadható. Néhány országban ezek a készülékek az eladónál is leadhatók, amennyiben egy új, hasonló termékvásárol ott. A termékek helyes likvidálása értékes nyersanyagokat spórolhat meg, és megelőzheti az emberi egészségre és a környezetre való negatív khatásokat, amelyek a hulladék helytelen likvidálása esetében következhetnek be. A helyi hivatal részletes információkkal szolgálhat a legközelebbi gyűjtőhelyet illetően.

A helytelen likvidálás az érvényes szabályok értelmében büntetendő.


Jogi személyek az EU keretén belül

Amennyiben használt elektrikus és elektromos készülékeket szeretne likvidálni, forduljon részletes információkért a helyi eladóhoz vagy közvetítőhöz.

Információk a likvidálásról az EU tagállamokon kívül

Ez az ikon csak az Európai Unióban érvényes. Amennyiben likvidálni szeretné ezt a készüléket, forduljon a helyi hivatalhoz vagy az eladóhoz, és kérjen tőle információkat a termék helyes likvidálásáról.

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

1. Napravo lahko uporabljajo otroci od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejele navodila glede uporabe naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, in razumejo tveganja.
2. Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
3. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati aparata.
4. Otroci nad 8 let lahko čistijo in vzdržujejo aparat samo pod nadzorom.
5. Hranite aparat in napajalni kabel izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
6. : Opozorilo, vroča površina!

Pri uporabi električnih naprav morate vedno upoštevati osnovna varnostna pravila, zlasti:

1. Preberite vsa navodila.
2. Ne dotikajte se vroče površine. Uporabljajte ročaje ali držaje.
3. Ne potaplajte kabla, vtiča ali osnovne enote aparata v vodo ali druge tekočine, da ne pride do električnega udara.
4. Če aparat uporabljajo otroci, oz. se uporablja v bližini otrok, mora biti zagotovljen nadzor odraslega.
5. Če aparata dalj časa ne boste uporabljali in pred čiščenjem ga izključite iz električnega omrežja.

Pred nameščanjem ali odstranjevanjem delov in pred čiščenjem pustite aparat, da se ohladi.

6. Ne uporabljajte aparata s poškodovanim napajalnim kablom ali vtičem, ali če je aparat kakorkoli drugače poškodovan. Odnesite ga v najbližji pooblaščen servisni center za pregled, popravilo ali nastavitvev.
7. Uporaba drugih dodatkov razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec, lahko ima za posledico telesne poškodbe.
8. Ne uporabljajte naprave na prostem.
9. Električni kabel ne sme viseti čez rob mize ali delovne površine. Ne sme biti v stiku z vročimi površinami.
10. Bodite previdni pri premeščanju aparata, ki vsebuje vroče olje ali drugo vročo tekočino.
11. Napravo izključite iz omrežja tako, da izvlečete vtič iz električne vtičnice.
12. Ne uporabljajte aparata za druge namene, kot je navedeno v navodilih.
13. Iz varnostnih razlogov mora poškodovan napajalni kabel zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali enako usposobljena oseba.
14. **OPOZORILO:** Regulatorja temperature ne potaplajte v nobeno tekočino. Uporabljajte ga samo v električni vtičnici.

Napravo uporabljajte samo za predpisan namen v skladu z navodili za uporabo.

Shranite navodila za uporabo.

Izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.

GLAVNE FUNKCIJE

1. Plošča za peko na žaru z neoprijemljivo površino omogoča lahko odstranjevanje ostankov jedi in hitro čiščenje.
2. Nastavljiv regulator temperature.

DELI APARATA



UPORABA APARATA

Izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.

ZAČETEK

1. Odstranite vso embalažo in nalepke.
2. Ploščo obrišite z vlažno krpo ali gobo, da odstranite prah. Obrišite jo do suhega z mehko krpo ali papirnato brisačo.
3. Izberite mesto uporabe naprave, pri čemer pustite dovolj prostora med zadnjo stranjo naprave in steno, da se toplota lahko odvaja, ne da bi se pri tem poškodovali omare in stene.
4. Napajalni kabel priključite v standardno električno vtičnico, zavrtite regulator temperature v smeri urinega kazalca, prižge se rdeči indikator. Plošča doseže nastavljeno temperaturo, ko ta indikator ugasne. Rdeči indikator napajanja se samodejno vklaplja/izklaplja, ko je temperatura nastavljena s termostatom. Če je regulator temperature v izključenem položaju, se plošča ne bo več segrevala. Pri prvi uporabi priporočamo, da na žar ploščo nanese nekaj olja ali masti.
5. Pomembno: Plošča za peko na žaru je zelo vroča. Pazite, da roke ne pridejo v stik s ploščo.
6. Po uporabi izklopite aparat iz vtičnice in ga pred čiščenjem pustite, da se ohladi na sobno temperaturo.
7. Opozorilo: Regulatorja temperature ne potaplajte v nobeno tekočino. Uporabljajte ga samo v električni vtičnici.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

ČIŠČENJE

Pomembno: Pred čiščenjem vtič izvlecite iz vtičnice in pustite aparat, da se ohladi. Ne potaplajte naprave v vodo ali druge tekočine.

1. Obrišite pokrov, podstavek in ploščo z vlažno krpo in blagim milom ali detergentom za pomivanje posode. Obrišite jo s čisto, mehko in vlažno krpo ter obrišite do suhega.
2. Shranjevanje: Očiščeno napravo hranite na čistem, suhem mestu.
3. Pomembno: Naprave nikoli ne hranite, ko je še vroča ali je še vedno priključena na električno omrežje.
4. Pomembno: Nikoli ne ovijajte napajalnega kabla okoli naprave. Na mestu vstopa v aparat ne pritiskajte na kabel, ker lahko to povzroči, da se raztrga in zlomi.

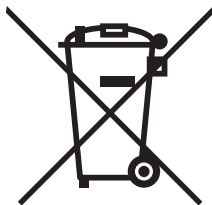
TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 220 - 240 V~

Frekvenca: 50/60 Hz

Moč: 2000 W

Informacije o odlaganju odpadne električne opreme (zasebna gospodinjstva)



Ta simbol na izdelkih in/ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljene električne in elektronske opreme ne smemo zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Za pravilno ravnanje, predelavo in reciklažo vas prosimo, da te izdelke brezplačno vrnete na določena zbirna mesta. V nekaterih državah je te izdelke mogoče vrniti neposredno prodajalcu ob nakupu podobnega novega izdelka.

S pravilnim odlaganjem teh izdelkov pomagata hraniti dragocene vire in preprečiti morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, do katerih bi sicer zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki lahko prišlo. Za več informacij o najbližjem zbirnem mestu se obrnite na lokalni urad. Za nepravilno odlaganje odpadkov so možne kazni v skladu z veljavno zakonodajo.


Za poslovne uporabnike v Evropski uniji

Če želite zavreči električno in elektronsko opremo, se za več informacij obrnite na lokalnega prodajalca ali dobavitelja.

Informacije o odlaganju v državah izven Evropske unije

Ta simbol velja samo v Evropski uniji. Če želite odstraniti to napravo, se obrnite na ustrezne organe lokalne skupnosti ali prodajalca in povprašajte po ustreznem načinu odstranitve.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät dürfen Kinder ab 8 Jahren und Personen mit begrenzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nicht verwenden, es sei denn, sie befinden sich unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder sie wurden mit der sicheren und sachgemäßen Verwendung des Gerätes vertraut gemacht und verstehen eventuelle damit verbundene Risiken.
2. Kinder dürfen mit diesem Gerät nicht spielen.
3. Kinder dürfen die Reinigung und Benutzerwartung des Gerätes nie ohne Aufsicht durchführen.
4. Kinder, die jünger als 8 Jahre sind oder nicht beaufsichtigt werden, dürfen die Reinigung und Benutzerwartung dieses Gerätes nicht durchführen.
5. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außer Reichweite von Kindern, die jünger als 8 Jahre sind.
6. : Warnung, heiße Oberfläche

Bei Verwendung von Elektrogeräten müssen alle Basissicherheitshinweise immer eingehalten werden, einschließlich folgender:

1. Lesen Sie sämtliche Hinweise.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Griffe oder Bedienelemente.
3. Tauchen Sie das Netzkabel, den Netzstecker sowie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, ansonsten könnte es zum Stromunfall kommen.

4. Passen Sie gut auf, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden oder wenn das Gerät von Kindern benutzt wird.
5. Trennen Sie das Gerät nach der Verwendung und vor der Reinigung vom Stromnetz.
Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie die Gerätekomponenten entfernen, zusammenbauen oder reinigen.
6. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es zur Beschädigung des Netzkabels oder des Netzsteckers gekommen ist oder wenn das Gerät beliebige Beschädigungen aufweist. Bringen Sie das Gerät zur nächstgelegenen autorisierten Servicestelle, wo es kontrolliert, repariert oder justiert wird.
7. Verwenden Sie nur Zusatzkomponenten, die vom Hersteller empfohlen worden sind, ansonsten könnte es zu Verletzungen kommen.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht draußen.
9. Lassen Sie das Netzkabel nie über Tisch- oder Arbeitsflächenkante herunterhängen. Das Gerät darf nie in Berührung mit heißen Oberflächen kommen.
10. Manipulieren Sie mit dem Gerät, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält, äußerst vorsichtig.
11. Ziehen Sie beim Trennen des Gerätes vom Stromnetz nie am Netzkabel, sondern am Netzstecker.
12. Verwenden Sie das Gerät nur zu angegebenen Zwecken.
13. Das beschädigte Netzkabel darf aus Sicherheitsgründen nur von dem Hersteller, seinem Servicevertreter oder von einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
14. **WARNUNG:** Tauchen Sie den Temperaturregler in keine Flüssigkeiten. Stecken Sie ihn nur in eine elektrische Steckdose.

Das Gerät darf nur zu angegebenen Zwecken und in Übereinstimmung mit dieser Gebrauchsanleitung verwendet werden.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung auf einem sicheren Platz für eventuelle Verwendung in der Zukunft auf.

Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Haushalt bestimmt.

VORTEILE DES GERÄTES

1. Die Grillplatte mit Antihafbeschichtung sorgt für ein leichtes Lösen von Grillgut und eine schnelle Reinigung.
2. Einstellbarer Temperaturregler.

EINZELNE GERÄTEKOMPONENTEN



VERWENDUNG DES GERÄTES

Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Haushalt bestimmt.

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

1. Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und Aufkleber.
2. Reinigen Sie die Grillplatte mit einem feuchten Tuch oder Schwamm, um Staub vollständig zu entfernen. Wischen Sie die Grillplatte mit einem weichen Tuch oder einem Küchentuch trocken.
3. Wählen Sie für das Gerät einen passenden Platz. Zwischen der hinteren Geräteseite und der Wand muss ausreichend Platz bleiben, damit die Wärme frei abgeleitet werden und die Schränke und Wände nicht beschädigen kann.
4. Schließen Sie das Netzkabel an eine normale Steckdose an und drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn. Die rote Temperaturanzeige beginnt zu leuchten. Sobald die Grillplatte die eingestellte Temperatur erreicht, erlischt die Temperaturanzeige. Diese rote Temperaturanzeige schaltet sich in Abhängigkeit vom Temperaturregler immer ein und aus. Wenn sich der Temperaturregler in Position AUS befindet, erwärmt sich die Grillplatte nicht mehr. Wir empfehlen Ihnen, die Grillplatte bei der Erstverwendung mit etwas Öl oder Schmalz zu bestreichen.
5. Wichtig: Die Grillplatte ist sehr heiß. Passen Sie gut auf, dass Ihre Hände mit der Grillplatte nicht in Berührung kommen.
6. Trennen Sie das Gerät nach der Verwendung vom Stromnetz und lassen Sie es auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie sich an die Reinigung machen.
7. Hinweis: Tauchen Sie den Temperaturregler in keine Flüssigkeiten. Der Temperaturregler darf ausschließlich an eine elektrische Steckdose angeschlossen werden.

PFLEGE UND REINIGUNG

REINIGUNG

Wichtig: Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen. Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

1. Reinigen Sie den Deckel, den Gerätekörper und die Grillplatte mit einem feuchten Tuch, etwas Spülmittel oder mit feiner Seife. Reinigen Sie dann das Gerät nochmals mit einem sauberen, weichen und feuchten Tuch. Wischen Sie es dann trocken.
2. Aufbewahrung: Bewahren Sie das gereinigte Gerät auf einem sauberen, trockenen Platz auf.
3. Wichtig: Trennen Sie das Gerät immer zuerst vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen. Erst dann können Sie das Gerät aufbewahren.
4. Wichtig: Wickeln Sie das Netzkabel nie um das Gerät herum. Üben Sie auf die Stelle, wo das Netzkabel mit dem Gerät verbunden ist, keinen Druck aus, sonst könnte es zur Beschädigung des Netzkabels und des Gerätes kommen.

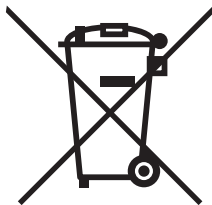
TECHNISCHE DATEN

Spannung: 220 - 240 V~

Frequenz: 50/60 Hz

Leistung: 2000 W

Benutzerhinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten (im Haushalt)



Dieses Symbol auf Produkten oder in begleitenden Dokumenten besagt, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Bringen Sie diese Altgeräte zu den eigens vom Staat eingerichteten Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen und ökologisch entsorgt werden. Alternativ in einigen Ländern können Sie die Altgeräte Ihrem lokalen Fachhändler beim Kauf eines neuen äquivalenten Produktes zurückgeben.

Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Vermeidung möglicher Umwelt- und Gesundheitsgefahren durch unkontrollierte Entsorgung. Weitere Hinweise zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Ortsverwaltung, dem Entsorgungsunternehmen oder Ihrem Fachhändler.

Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Müll kann gemäß den nationalen Vorschriften bestraft werden.

Für Unternehmen in den EU-Ländern


Wenn Sie elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen von Ihrem Fachhändler oder Lieferanten.

Hinweise zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol gilt nur in der EU.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen über die sachgemäße Entsorgung von Ihrer Ortsverwaltung oder Ihrem Fachhändler.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
5. Keep the product and its cord out of the reach of children less than 8 years.
6. : Caution, hot surface

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surface. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.

6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch a hot surface
10. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
11. To disconnect, remove plug from wall outlet.
12. Do not use this appliance for other than intended use.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. CAUTION: The temperature controller do not immerse in any liquid. Use with wall or base receptacle only.

The appliance is only to be operated in the closed position.

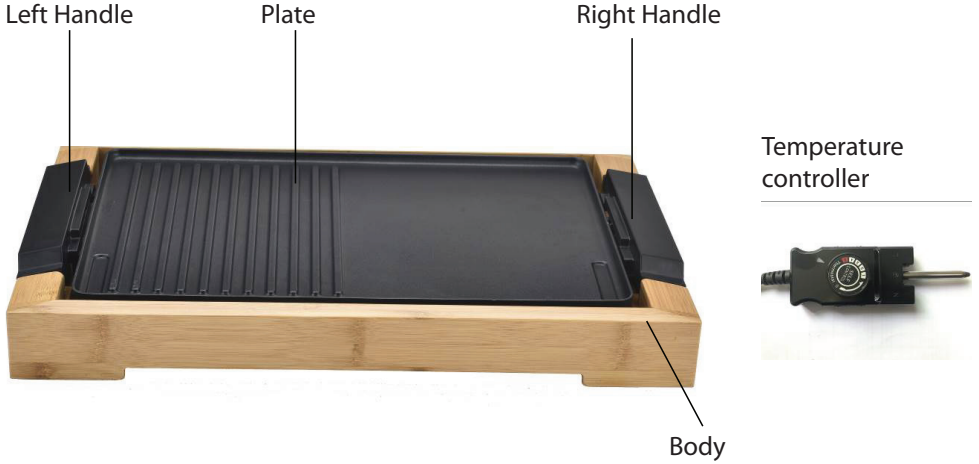
Save these instructions.

This product is for household use only.

MAIN FUNCTIONS

1. Nonstick grill plates ensure effortless food release and quick cleanup.
2. Adjustable temperature controller.

COMPONENTS



HOW TO USE

This product is for household use only.

GETTING STARTED

1. Remove all packing material and any stickers.
2. Wipe plates with a damp cloth or sponge to remove any dust. Wipe dry with a soft cloth or paper towels.
3. Select a location where the unit is to be used, leaving enough space between back of unit and wall to allow heat to flow without damage to cabinets and walls.
4. Plug cord into a standard electrical outlet, turn clockwise for temperature knob and the red indicator will be on, the temperature of pan reach the setting temperature when the power light is off. The red power light will be auto on /off cycle for setting temperature by thermostat , if temperature knob is off position ,the plate will not heating any more . For the first use it is better to apply some oil or grease to the plate.
5. Important: The cook plate very hot . Caution should be taken to prevent hands from coming into contact.
6. After use, unplug unit from the electrical outlet and allow it to cool to room temperature before cleaning.
7. Caution: The temperature controller do not immerse in any liquid. Use with wall or base receptacle only.

CARE AND CLEANING

CLEANING

Important: Unplug and allow it to cool before cleaning. Never immerse the machine in water or any other liquid.

1. Wipe lid, base, and cooking plates with a damp cloth and a non-abrasive soap or dishwasher detergent. Wipe with a clean, soft, damp cloth and towel dry.
2. Storage: Store cleaned machine in a clean, dry place.
3. Important: Never store while it is still hot or still plugged in.
4. Important: Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on cord where it enters unit, as this could cause it to fray and break.

SPECIFICATION

Voltage:	220-240V~
Frequency:	50/60Hz .
Power:	2000W

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling hand over these appliances to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic appliances, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union.

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.